

Transcribed & edited by Francis Bevan ~ August 2021

Transposed down a fourth for The Davey Consort.

Accidentals above noteheads are editorial. All others present in source.

Brackets above notes indicate original ligatures.

Cantus [132.2] minor third higher in source.

**Source:**

D-Sl MS 4

1565

Cum autem appropinquaret portæ civitatis,  
ecce defunctus efferebatur  
filius unicus matris suæ:  
et hæc vidua erat:  
et turba civitatis multa cum illa.  
Quam cum audisset Dominus,  
misericordia motus est super eam, dixit illi:

Noli flere. Et accessit,  
et tetigit loculum, et ait illi:  
Adolescens, tibi dico, surge.  
Et resedit qui erat mortuus, et cœpit loqui.  
Et dedit illum matri suæ.

And when he came nigh to the city,  
behold a dead man was carried out,  
the only son of his mother;  
and she was a widow;  
and much people of the city were with her.  
And when the Lord heard her,  
he had compassion on her, and said to her:

Weep not. And he came near,  
and touched the bier, and he said:  
Young man, I say to thee, Arise:  
and he that was dead sat up, and began to speak.  
And he delivered him to his mother.

## *Cum autem appropinquaret*

Hubert WAELRUNT  
(c.1517–1595)

*Cantus*

*Altus*

*Tenor*

*Quintus*

*Bassus*

Cum au - tem ap - pro - pin -  
ret  
Cum au - tem ap - pro - pin - qua - ret  
Cum \_\_\_\_\_ au - - - - tem ap -

4

qua - - - - ret por - - - tæ ci - - vi - ta - -  
 por - tæ ci - - vi - ta - - - - - tis,  
 pro - pin - qua - ret por - - tæ, cum au - tem  
 Cum au - - tem ap - pro - - - pin - qua - -  
 Cum au - -  
 8  
 - - - tis, ap - pro - pin - - - qua - - ret por - -  
 por - - tæ ci - - vi - ta - - tis,  
 ap - pro - pin - qua - - - ret por - - tæ ci - vi -  
 - ret por - - - tæ ci - vi - ta - - tis,  
 - tem ap - pro - - - pin - qua - - - ret por - - tæ ci - -  
 12  
 tæ ci - - - vi - ta - - tis,  
 ec - - ce de - - fun - ctus ef - fe - re - ba - tur fi -  
 - ta - - - tis, ec - - - ce de - -  
 ec - - ce de - - fun - - ctus ef - fe - re - ba - tur,  
 - vi - - - ta - - tis, ap - pro - pin - qua - ret

16

ec - ce de - fun - ctus ef - fe - re -  
li - us u - ni - cus ma - - tris su -  
- fun - - ctus ef - fe - re - ba - tur fi - - li - us u -  
ec - ce de - fun - - ctus ef - fe - re - ba -  
por - - tæ ci - vi - ta - - tis,  
  
20  
ba - - - - tur  
æ, fi - - li - us u - ni - cus ma - - tris  
- ni - cus, ec - ce de - fun - ctus ef -  
- tur fi - - li - us u -  
ec - ce de - fun - ctus ef - fe - re - ba -  
  
24  
fi - - - - li - us u - ni - cus ma - - - -  
su - æ, fi - - li - us u - ni -  
fe - re - ba - tur fi - - li - us u - ni - cus, fi -  
ni - cus ma - - tris su - æ:  
- tur fi - - li - us u - - - - ni - cus ma - -

28

- tris su - - æ:  
- cus ma - tris su - - - æ:  
li - us u - ni - cus ma - tris su  
et hæc vi - - - du - a e -  
- tris su - - æ:  
et hæc

32

- rat,  
et \_\_\_\_\_ hæc vi - du - a e -  
et hæc vi - du - a e - rat:  
et  
- æ:  
et \_\_\_\_\_ hæc vi - du - a e - rat:  
- rat, et hæc vi - du - a e -  
vi - du - a e - rat,  
et hæc vi - - du - a e -

36

- rat:  
et tur - ba ci - vi - ta - - - tis mul -  
tur - ba ci - vi - ta - tis mul - ta, et tur - ba ci - vi -  
et tur - ba ci - vi - ta - tis mul - ta cum il - la,  
- - - rat:  
et tur - ba ci - vi - ta - - - tis  
- rat:  
et tur - ba ci - vi - ta - - - tis mul - ta cum

40

-ta cum il - la. Quam  
-ta - tis mul - ta cum il - la.  
et tur - ba ci - vi - ta - tis mul - ta cum il - la.  
mul - ta cum il - la. Quam cum au - dis -  
il - la. Quam cum au - dis - set

44

cum au - dis - set Do - mi - nus,  
Quam cum au - dis - set Do - mi - nus, mi -  
Quam cum au - dis - set Do -  
set Do - mi - nus, quam cum au - dis - set  
Do - mi - nus, quam cum

48

mi - se - ri - cor - di - a, mi - se - ri -  
se - ri - cor - di - a mo - tus est, mi - se - ri - cor - di -  
mi - nus, mi - se - ri - cor - di -  
Do - mi - nus, mi - se - ri - cor - di - a, mi -  
au - dis - set Do - mi - nus, mi - se - ri - cor - di - a mo - tus

53

- cor - di - a mo - tus est, mi - se - ri - cor - - di -  
- a, mi - se - ri - cor - di - a mo - tus est  
- a mo - - tus est, mi - se - ri - cor - di - a, mi -  
- se - ri - cor - - di - a mo - tus est, mi - se - ri -  
est, mi - se - ri - cor - - di - a mo - tus est su - per

58

a mo - tus est su - - - per e - am,  
se - ri - cor - di - a mo - tus est su - - - per e - am,  
- cor - - - di - a mo - tus est su - per e - am,  
e - am, di -

63

di - - - xit,  
di - xit il - li:  
- am,  
di - xit il - li,  
di - xit il - li:  
- xit il - li,

69

No - li,      no - li  
No - li,      no - li  
No - li,      no - li  
No - li      fle - re,      no -  
No - li      fle - re,      no - li      fle -  
No - li      fle - re,      no - li  
No - li,      no - li

76

fle - re.  
fle - - - re. Et ac - ces - sit, et  
li fle - - - - - - - - re. Et ac - ces - sit, et  
- re. Et ac - ces - sit, et te - - sit, et te -  
fle - - - - - re. Et ac - ces - sit, et te -

80

— ac - ces - sit, et te - ti - git lo - cu - lum,  
— te - ti - git lo - cu - lum, et te - - - ti - git lo - cu - lum,  
— te - ti - git lo - - - cu - lum, et  
— ti - git lo - cu - lum, et ac - ces - - - sit, et  
— ces - - - sit, et te - ti - git lo - cu - lum,

84

et ac - ces - sit, et te - ti - git lo - cu - lum,  
 - lum, et te - ti - git lo - cu - lum, et te -  
 ac - ces - sit, et ac - ces - sit, et  
 te - ti - git lo - cu - lum, et te - ti - git lo - cu - lum,  
 et \_\_\_\_\_ ac - ces - sit, et te - ti -

88

et a - it il - li: A -  
 ti - git lo - cu - lum, et a - it il -  
 te - ti - git lo - cu - lum, et a - it il -  
 et a - it il - li: A - do -  
 - git lo - cu - lum, et a - it il -

92

do - le - scens, ti - bi di - co, sur - - - ge,  
 il - li: A - do - le - scens, ti - bi di -  
 - - - li: A - do - le - scens, ti -  
 - le - scens, ti - bi di - co, sur - - - ge, ti -  
 - li: A - do - le - scens, ti - bi

96

adole scens, ado le scens, ti bi di co, sur - bi di co, sur - ge, ado le scens,

adole scens, bi di co, ado le scens,

100

adole scens, ti bi di co, sur - ge, ado le scens, ti bi di - ti bi di co, sur - ge, ado le scens, ado le scens, ti bi di co, ado le scens,

adole scens, ado le scens, ti bi di co, ado le scens,

104

adole scens, ti bi di co, sur - co, sur - ge, ado le scens, ado le scens, ti bi di co, sur - do - le - scens, ado le scens, ado le scens, ti bi di co, ado le scens,

adole scens, ado le scens, ti bi di co, ado le scens,

108

ge. Et re - - - se - - dit  
a - - do - le - - scens, ti - bi di - co, sur - -  
- ge. Et re - se - - dit  
- scens, ti - bi di - co, sur - - ge. Et  
le - - scens, ti - bi di - - co, sur - - ge. Et

112

qui e - - rat mor - tu - us, et re -  
- ge, ti - bi di - - co, sur - - ge. Et re - se -  
qui e - rat mor - tu - us, et re - se - - dit qui  
Et re - se - dit qui e - rat,  
re - se - dit qui e - - rat mor - tu - us,

117

- se - dit qui e - - rat mor - - - tu - us, qui  
- dit qui e - rat mor - - - tu - us, et re - se - dit qui e -  
e - rat mor - - - tu - us,  
et re - se - dit qui e - - rat mor - -  
et re - se - dit qui e -

121

e - - rat      mor - - tu - us, \_\_\_\_\_  
rat mor - tu - us, \_\_\_\_\_ et cæ -  
et cæ - pit,  
tu - us, \_\_\_\_\_ et cæ -  
rat mor - tu - us, \_\_\_\_\_ et cæ -

125

et cæ - pit lo - qui.      Et de - dit il - lum  
pit lo - qui, et cæ - pit lo - qui.      Et de -  
et cæ - pit lo - qui.      Et de - dit il - lum  
pit lo - qui.      Et de - dit il - lum,  
pit lo - qui, et cæ - pit lo - qui.      Et

130

ma - tri su - æ, et de - dit il - lum ma - tri su - æ.  
dit il - lum ma - tri su - æ, ma - tri su - æ.  
ma - tri su - æ, ma - tri su - æ.  
et de - dit il - lum ma - tri su - æ.  
de - dit il - lum ma - tri su - æ.